

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER DRAIN MAXI" HƯƠNG ANH ĐÁO - BẠC HẠ

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER DRAIN MAXI" HƯƠNG BƯỚI

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER DRAIN MAXI" HƯƠNG CHANH XANH

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER" HƯƠNG YÊN MẠCH - HẮC MAI BIỂN

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER ALOE"

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER IMMUNITY"

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER" HƯƠNG VIỆT QUẤT - LY CHUA ĐEN

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER BAOBAB FORTE"

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER PREBIO MIX"

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

TÊN THƯƠNG NHÃN: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Tên sản phẩm: BỘT "BALANCER" HƯƠNG DẦU TÂY

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyol, 151-151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hoà, Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày nhận hồ sơ: 15/10/2025

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 15/MYGREENWAY VN/2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN**

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyal, 151 – 151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: +84 988809444 Fax :

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 0317049205



II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **BỘT “BALANCER” HƯƠNG YẾN MẠCH – HẮC MAI BIỂN**

2. Thành phần: Fructose, chất mang (INS 1200), inulin rau diếp xoăn, quả hắc mai biển khô (17,5%), cám yến mạch Oatwell (chứa 28% chất xơ beta-glucan hòa tan) (6,25%), chất làm dày (INS 410), chất làm dày (INS 412), vỏ hạt mã đề, chất điều chỉnh độ acid (INS 330), chất chống oxy hóa (INS 300), chất tạo màu tổng hợp (INS 160a(i)), chất chống đông vón (INS 341(iii)), chất tạo ngọt tổng hợp (INS 955), chất tạo ngọt tự nhiên (INS 960a).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất trước hạn sử dụng 18 tháng. Hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong bao bì nhựa PE, bên ngoài là hộp giấy. Bao bì đảm bảo an toàn trong thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

- Quy cách bao gói: Đóng gói kín.

Khối lượng tịnh: 80 g (10 gói × 8 g)/hộp.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Sản xuất tại: **CÔNG TY TNHH PHÒNG THÍ NGHIỆM SẢN PHẨM CHỨC NĂNG**

Địa chỉ: Văn phòng số 3, số 4/7 đường Betonnaya, thành phố Novosibirsk, Nga, mã bưu điện 630024.

Địa chỉ sản xuất: Số 21 đường Tolmachevskaya, thành phố Novosibirsk, Nga, mã bưu điện 630052.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Giới hạn kim loại nặng: QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Mức tối đa |
|-----|--------------|-------------|------------|
| 1 | Cadimi | mg/kg | 0,1 |
| 2 | Chì | mg/kg | 0,2 |

- Giới hạn vi sinh vật: Theo tiêu chuẩn sản phẩm.

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Mức tối đa |
|-----|------------------------------|-------------|-----------------|
| 1 | Tổng số vi sinh vật hiếu khí | Cfu/g | 10 ⁴ |
| 2 | Coliforms | Cfu/g | 10 |
| 3 | E.coli | Cfu/g | 3 |
| 4 | S.aureus | Cfu/g | 10 |
| 5 | Cl.perfringens | Cfu/g | 10 |
| 6 | B.cereus | Cfu/g | 10 |
| 7 | Tổng số nấm men nấm mốc | Cfu/g | 10 ² |

- Thông tư số 09/VBHN-BYT: Thông tư quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.
- Thông tư 50/2016/TT-BYT: Thông tư quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2025

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Chí



NỘI DUNG NHÂN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: BỘT “BALANCER” HƯƠNG YẾN MẠCH – HẮC MAI BIỂN

Thành phần: Fructose, chất mang (INS 1200), inulin rau diếp xoăn, quả hắc mai biển khô (17,5%), cám yến mạch Oatwell (chứa 28% chất xơ beta-glucan hòa tan) (6,25%), chất làm dày (INS 410), chất làm dày (INS 412), vỏ hạt mã đề, chất điều chỉnh độ acid (INS 330), chất chống oxy hóa (INS 300), chất tạo màu tổng hợp (INS 160a(i)), chất chống đông vón (INS 341(iii)), chất tạo ngọt tổng hợp (INS 955), chất tạo ngọt tự nhiên (INS 960a).

Khối lượng tịnh: 80 g (10 gói × 8 g).

Ngày sản xuất: Trước hạn sử dụng 18 tháng.

Hạn sử dụng: Xem trên bao bì sản phẩm.

Hướng dẫn sử dụng: Pha loãng 1 khẩu phần (8 g) trong 150 ml nước ấm ở nhiệt độ từ 40 - 50°C, khuấy mạnh bằng thìa cho đến khi tất cả các thành phần tan hết, để ngâm từ 1-2 phút.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản trong bao bì ở nơi khô ráo, tránh ánh nắng mặt trời, ở nhiệt độ không quá 25°C với độ ẩm tương đối không quá 75%

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm có sử dụng sữa, đậu nành, cần tây và các sản phẩm chế biến từ chúng. Có chứa đường và chất tạo ngọt.

Xuất xứ, tổ chức cá nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

Xuất xứ: Nga

Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH PHÒNG THÍ NGHIỆM SẢN PHẨM CHỨC NĂNG

Địa chỉ: Văn phòng số 3, số 4/7 đường Betonnaya, thành phố Novosibirsk, Nga, mã bưu điện 630024.

Địa chỉ sản xuất: Số 21 đường Tolmachevskaya, thành phố Novosibirsk, Nga, mã bưu điện 630052.

Thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyal, 151 – 151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Xuân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: +84 988809444

Số Tự công bố: 15/MYGREENWAY VN/2025



HÌNH ẢNH SẢN PHẨM

RU ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ

| | 1 порция 8 г | % РСН* | 100 г | % РСН* |
|--|-----------------|--------|---------------|--------|
| Энергетическая ценность ккал / кДж | 25 / 100 | 1 | 300 / 1270 | 12 |
| Белки, г | 0,2 | 0,3 | 2 | 2,7 |
| Жиры, г | 0,2 | 0,2 | 2 | 2,4 |
| Углеводы, г | 4,5 | 1,2 | 57 | 15,6 |
| Пищевые волокна, г | 1,8 | 6 | 23 | 76,7 |

*РСН — рекомендуемая суточная энергетическая ценность взрослого человека 2400 ккал (10000 кДж)
*Содержит продукты в виде их ингредиентов

МАССА NETTO: 80 г
(10 порций по 8 г)



TU / TSH / TSH 10.8919-072-43193044.2023.
ПАРТИИ, ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ, ГОДЕН ДО /

55x12mm

RU КИСЕЛЬ СУХОЙ, НЕ ТРЕБУЮЩИЙ ВАРКИ, «BALANCER» СО ВКУСОМ «ОВСЯНО-ОБЛЕПИХОВЫЙ»

Оригинальный продукт на основе натуральных компонентов без крахмала.

СОСТАВ:

Фруктоза, полидекстроза (ксантан), инулин из цитрусов, сухие плоды облепихи, плоды облепихи, отруб овсяный OatWell (с содержанием растворимых волокон бета-глюкана 28%), аргинат натрия из бурых морских водорослей (буругистин), гуаровая камедь (гуаргустин), шалфей облепиховый, витамин В6 (пиридоксин), лимонная кислота (регулятор кислотности), аскорбиновая кислота (аскорбиновая), бета-каротин (каротин), ортофосфат кальция 3-замещенный (агент антислеживающий), сульфат калия (подсластитель), стеviolгликозид (подсластитель).
На производстве используются сахар, соль, сахарозы и продукты их переработки. Содержит сахар и подсластители.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ:

1 порция (8 г) развести в 150 мл
теплой воды (+40-80 °С).
Интенсивно перемешивайте ложкой
до полного растворения всех компонентов.
Дайте настояться 1-2 минуты.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ:

в потребительской упаковке хранить в сухом, защищенном от солнечных лучей месте при температуре не выше +25 °С и относительной влажности воздуха не более 75 %.

СРОК ГОДНОСТИ: 18 месяцев

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

ООО «ЛАБОРАТОРИЯ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ»,
ул. Бетонная, 4/7, оф. 3, г. Новосибирск, Россия, 630024.

АДРЕС ПРОИЗВОДСТВА:

ул. Толмачевская, 21, г. Новосибирск, Россия, 630052.

Система менеджмента безопасности пищевой продукции предприятия соответствует требованиям международного стандарта ISO 22000:2018, HACCP, GMP.

ОРГАНИЗАЦИИ, УПОЛНОМОЧЕННЫЕ ПРИНИМАТЬ ПРЕТЕНЗИИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ:

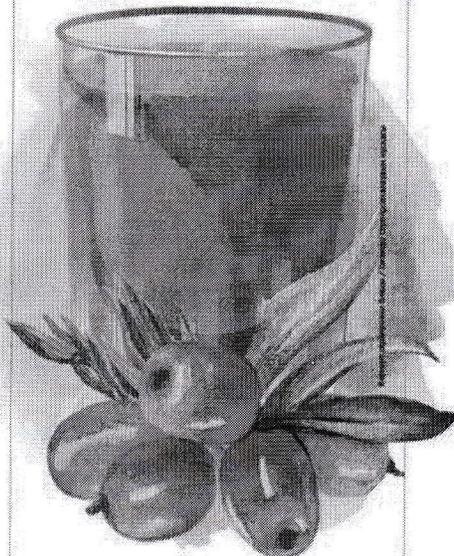
- ООО «МАЙГРИН МАРКЕТ», ул. Инженерная, 7,
пом. 26, г. Новосибирск, Россия, 630090,
тел. 8 800 2345 908.
- ООО «Майгрин Маркет», ул. Моревская, 7а,
пом. 3, оф. 7, г. Минск, Республика Беларусь, 220034.

Greenway
GLOBAL
greenwayglobal.com

BALANCER

Kissel

БЕЗ КРАХМАЛА



ОВСЯНО- ОБЛЕПИХОВЫЙ

10
ПОРЦИЙ

НА ОСНОВЕ ВОДОРОСЛЕЙ,
ПСИЛЛУМА И ИНУЛИНА

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



(Ký tên, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Chi

#01252



BALANCER



ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Chí

RU ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ

| | 1 порция 8 г | % РСП ¹ | 100 г | % РСП ¹ |
|---|-----------------|--------------------|---------------|--------------------|
| Энергетическая ценность, ккал / кДж | 25 / 100 | 1 | 300 / 1270 | 12 |
| Белки, г | 0,2 | 0,3 | 2 | 2,7 |
| Жиры, г | 0,2 | 0,2 | 2 | 2,4 |
| Углеводы, г | 4,5 | 1,2 | 57 | 15,6 |
| Пищевые волокна, г | 1,8 | 6 | 23 | 76,7 |

¹ РСП — рекомендуемое суточное потребление согласно приложению 2 к ТР ТС 022/2011
«Пищевая продукция в части ее маркировки».

МАССА НЕТТО: 80 г
(10 порций по 8 г)



TU / TSH / TSh 10.89.19-072-43193044-2023.
ПАРТИЯ, ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ, ГОДЕН ДО /

55x12mm

#01252



Tiếng Nga: GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG VÀ TRỊ NĂNG LƯỢNG

| | 1 khẩu phần 8 g | % RSP ¹ | 100 g | % RSP ¹ |
|----------------------------------|-----------------------|--------------------|----------|-----------------------|
| Giá trị năng lượng, kcal / kJ | 25/100 | 1 | 300/1270 | 12 |
| Protein, g | 0,2 | 0,3 | 2 | 2,7 |
| Chất béo, g | 0,2 | 0,2 | 2 | 2,4 |
| Carbohydrate, g | 4,5 | 1,2 | 57 | 15,6 |
| Chất xơ, g | 1,8 | 6 | 23 | 76,7 |

RSP¹ - Lượng dùng khuyến nghị hàng ngày theo Phụ lục 2, Quy chuẩn kỹ thuật của Liên minh Hải quan số 022/2011 về "Ghi nhãn sản phẩm thực phẩm".

KHỐI LƯỢNG TÍNH: 80 g
(10 khẩu phần, mỗi khẩu phần 8 g)

TU / TSH / TSh 10.89.19-072-43193044-2023.
SỐ LÔ, NGÀY SẢN XUẤT, HẠN SỬ DỤNG:

55 x 12 mm

01252



CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN
GIÁM ĐỐC
(Đã ký và đóng dấu)

RU

**КИСЕЛЬ СУХОЙ,
НЕ ТРЕБУЮЩИЙ ВАРКИ,
«BALANCER» СО ВКУСОМ
«ОВСЯНО-ОБЛЕПИХОВЫЙ»**

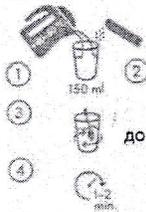
Оригинальный продукт на основе натуральных компонентов без крахмала.

СОСТАВ:

фруктоза, полидекстроза (носитель), инулин из цикория, сушёные ягоды облепихи, плоды облепихи, отруби овсяные OatWell (с содержанием растворимых волокон бета-глюкана 28%), альгинат натрия из бурых морских водорослей (загуститель), гуаровая камедь (загуститель), шелуха оболочек семян подорожника (псиллиум), лимонная кислота (регулятор кислотности), аскорбиновая кислота (антиоксидант), бета-каротин (краситель), ортофосфат кальция 3-замещённый (агент антислеживающий), сукралоза (подсластитель), стевиигликозиды (подсластитель).

На производстве используются молоко, соя, сельдерей и продукты их переработки. Содержит сахара и подсластители.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ:



1 порцию (8 г) разведите в 150 мл тёплой воды (+40–50 °C).

Интенсивно перемешивайте ложкой до полного растворения всех компонентов.

Дайте настояться 1–2 минуты.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ:

в потребительской упаковке хранить в сухом, защищённом от солнечных лучей месте при температуре не выше +25 °C и относительной влажности воздуха не более 75%.

СРОК ГОДНОСТИ: 18 месяцев

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

ООО «ЛАБОРАТОРИЯ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ», ул. Бетонная, 4/7, оф. 3, г. Новосибирск, Россия, 630024.

АДРЕС ПРОИЗВОДСТВА:

ул. Толмачёвская, 21, г. Новосибирск, Россия, 630052.
Система менеджмента безопасности пищевой продукции предприятия соответствует требованиям международного стандарта ISO 22000:2018, HACCP, GMP.

ОРГАНИЗАЦИИ, УПОЛНОМОЧЕННЫЕ ПРИНИМАТЬ ПРЕТЕНЗИИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ:

РФ ООО «МАЙГРИН МАРКЕТ», ул. Инженерная, 7, пом. 26, г. Новосибирск, Россия, 630090, тел. 8 800 2345 800.

РБ ООО «Майгрин Маркет», ул. Марьевская, 7а, пом. 3, оф. 7, г. Минск, Республика Беларусь, 220034.

Greenway
GLOBAL

greenwayglobal.com

Tiếng Nga:

**THỨC UỐNG KISSEL KHÔ,
KHÔNG CẦN NẤU,
"BALANCER" VỚI HƯƠNG
"YẾN MẠCH – HẮC MAI BIÊN"**

Một sản phẩm nguyên bản có thành phần tự nhiên không chứa tinh bột.

THÀNH PHẦN:

Fructose, polydextrose (chất mang), inulin rau diếp xoăn, quả hắc mai biên khô, quả hắc mai biên, cám yến mạch OatWell (chứa 28% chất xơ beta-glucan hòa tan), natri alginate từ rong biển nâu (chất làm dày), guar gum (chất làm dày), vỏ hạt mã đề (psyllium), axit citric (chất điều chỉnh độ axit), axit ascorbic (chất chống oxy hóa), beta-carotene (chất tạo màu), canxi orthophosphate 3- thay thế (chất chống đông vón), sucralose (chất tạo ngọt), steviol glycoside (chất tạo ngọt). Sản phẩm có sử dụng sữa, đậu nành, cần tây và các sản phẩm chế biến từ chúng. Có chứa đường và chất tạo ngọt.

CÁCH DÙNG

- | | | | |
|---|--------|---|---|
| 1 | 150 ml | 2 | Pha loãng 1 khẩu phần (8 g) trong 150 ml nước ấm (+40 - 50 °C). |
| 3 | | | Khuấy mạnh bằng thìa cho đến khi tất cả các thành phần tan hết. |
| 4 | 1-2 | | Đề ngâm trong 1-2 phút. |
| | | | phút |

ĐIỀU KIỆN BẢO QUẢN:

Bảo quản trong bao bì tiêu dùng ở nơi khô ráo, tránh ánh nắng mặt trời, nhiệt độ không quá +25°C và độ ẩm tương đối không quá 75%.

HẠN SỬ DỤNG: 18 tháng

NHÀ SẢN XUẤT:

CÔNG TY TNHH PHÒNG THÍ NGHIỆM SẢN PHẨM CHỨC NĂNG
Văn phòng số 3, số 4/7 đường Betonnaya, thành phố Novosibirsk,
Nga, mã bưu điện 630024.

ĐỊA CHỈ SẢN XUẤT:

Số 21 đường Tolmachevskaya, thành phố Novosibirsk, Nga, mã bưu điện 630052.

Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm của doanh nghiệp tuân thủ các yêu cầu của tiêu chuẩn quốc tế ISO 22000:2018, HACCP, GMP.

TỔ CHỨC ĐƯỢC ỦY QUYỀN TIẾP NHẬN KHIẾU NẠI TỪ NGƯỜI TIÊU DÙNG:

TẠI LIÊN BANG NGA: CÔNG TY TNHH MAIGRIN MARKET, phòng số 26, số 7 đường Inzhenemaya, thành phố Novosibirsk, Nga, mã bưu điện 630090, điện thoại: 8 800 2345 800.

TẠI CỘNG HOÀ BELARUS: Công ty TNHH Maigrin Market, văn phòng số 7, dãy phòng số 3, số 7a đường Maryevskaya, thành phố Minsk, Cộng hòa Belarus, mã bưu điện 220034.

Greenway
GLOBAL

Greenwayglobal.com

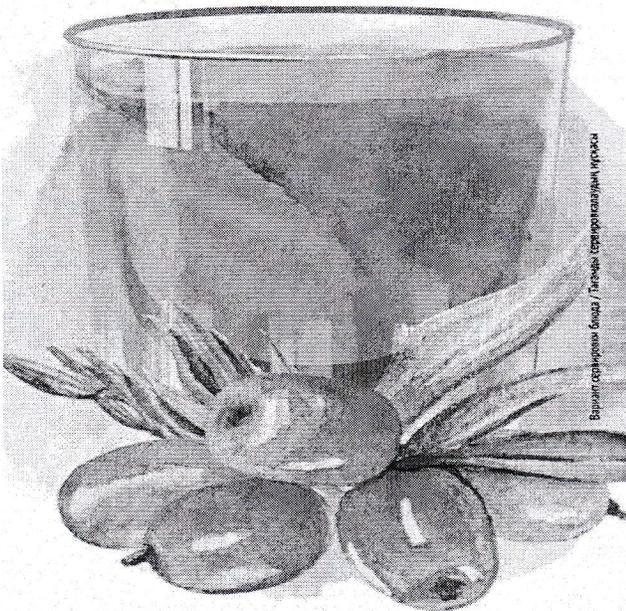
BALANCER



BALANCER

Kissel

БЕЗ КРАХМАЛА



Вариант с орехами безды / Тысячи строгих стандартов качества

**ОВСЯНО-
ОБЛЕПИХОВЫЙ**



10
ПОРЦИЙ



НА ОСНОВЕ ВОДОРОСЛЕЙ,
ПСИЛЛИУМА И ИНУЛИНА

BALANCER

Thức uống
BALANCER

Kissel

KHÔNG CHỨA TINH BỘT

**YẾN MẠCH – HẮC MAI
BIỂN**

10
khâu phân

Có thành phần dựa vào rong biển, vỏ hạt mã
đê và inulin

NG
ING
HUÊ
P H

Tôi, Ngô Đình Hoàn, CCCD số: 034080013001 cấp ngày 29/04/2021 tại Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về TTXH; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Nga sang tiếng Việt**.

Ngày 23 tháng 09 năm 2025

Người dịch

Hoàn

Ngô Đình Hoàn

Ngày 23 tháng 09 năm 2025 (Ngày hai mươi ba, tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.

Tôi,

Nguyễn Đức Tuấn

là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

CHỨNG THỰC

- Ông Ngô Đình Hoàn, là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực: *58783* Quyển số: 01 /2025 - SCT/CKND

Ngày 23 tháng 09 năm 2025

CÔNG CHỨNG VIÊN



Nguyễn Đức Tuấn

RU ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ

| | 1 порция 8 г | % РСП ¹ | 100 г | % РСП ¹ |
|---|-----------------|--------------------|---------------|--------------------|
| Энергетическая ценность, ккал / кДж | 25 / 100 | 1 | 300 / 1270 | 12 |
| Белки, г | 0,2 | 0,3 | 2 | 2,7 |
| Жиры, г | 0,2 | 0,2 | 2 | 2,4 |
| Углеводы, г | 4,5 | 1,2 | 57 | 15,6 |
| Пищевые волокна, г | 1,8 | 6 | 23 | 76,7 |

¹ РСП — рекомендуемое суточное потребление согласно приложению 2 к ТР ТС 022/2011 «Пищевая продукция в части её маркировки».

МАССА НЕТТО: 80 г
(10 порций по 8 г)



GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Chi



EAC



ТУ / ТШ / TSh 10.89.19-072-43193044-2023.

ПАРТИЯ, ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ, ГОДЕН ДО /

55x12мм

#01252



RU

**КИСЕЛЬ СУХОЙ,
НЕ ТРЕБУЮЩИЙ ВАРКИ,
«BALANCER» СО ВКУСОМ
«ОВСЯНО-ОБЛЕПИХОВЫЙ»**

Оригинальный продукт на основе натуральных компонентов
без крахмала.

1704
CÔNG
TN
GREEN
PHỐ
K
G
NG
HO

СОСТАВ:

фруктоза, полидекстроза (носитель), инулин из цикория, сушёные ягоды облепихи, плоды облепихи, отруби овсяные OatWell (с содержанием растворимых волокон бета-глюкана 28%), альгинат натрия из бурых морских водорослей (загуститель), гуаровая камедь (загуститель), шелуха оболочек семян подорожника (псиллиум), лимонная кислота (регулятор кислотности), аскорбиновая кислота (антиокислитель), бета-каротин (краситель), ортофосфат кальция 3-замещённый (агент антислеживающий), сукралоза (подсластитель), стевииолгликозиды (подсластитель).

На производстве используются молоко, соя, сельдерей и продукты их переработки.
Содержит сахара и подсластители.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ:



1 порцию (8 г) разведите в 150 мл тёплой воды (+40–50 °C).

Интенсивно перемешивайте ложкой до полного растворения всех компонентов.

Дайте настояться 1–2 минуты.

205
3 TY
HH
WAY
0 CH
H. E
AN
ONG
UY
DUA

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ:
в потребительской упаковке хранить в сухом, защищённом
от солнечных лучей месте при температуре не выше +25 °С
и относительной влажности воздуха не более 75 %.

СРОК ГОДНОСТИ: 18 месяцев

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

ООО «ЛАБОРАТОРИЯ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ»,
ул. Бетонная, 4/7, оф. 3, г. Новосибирск, Россия, 630024.

АДРЕС ПРОИЗВОДСТВА:

ул. Толмачёвская, 21, г. Новосибирск, Россия, 630052.

Система менеджмента безопасности пищевой продукции
предприятия соответствует требованиям международного
стандарта ISO 22000:2018, HACCP, GMP.

ОРГАНИЗАЦИИ, УПОЛНОМОЧЕННЫЕ

ПРИНИМАТЬ ПРЕТЕНЗИИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ:



ООО «МАЙГРИН МАРКЕТ», ул. Инженерная, 7,
пом. 26, г. Новосибирск, Россия, 630090,
тел. 8 800 2345 800.



ООО «Майгрин Маркет», ул. Марьевская, 7а,
пом. 3, оф. 7, г. Минск, Республика Беларусь, 220034.

Greenway
GLOBAL

greenwayglobal.com



89

PHÒNG
CHỨNG
NHU

T.P.

BALANCER



BALANCER

Kissel

БЕЗ КРАХМАЛА



ОВСЯНО-
ОБЛЕПИХОВЫЙ

10
ПОРЦИЙ

НА ОСНОВЕ ВОДОРОСЛЕЙ,
ПСИЛЛИУМА И ИНУЛИНА

